

Egyptom, Cairo 9. ápril 1880.

Kedves Öcsém Bencki!

Despreatus leveletet srüleimével együtt az an-  
gol posta által Kerekenhez vettem ez év január vé-  
gén Bagdad nyomozáságot városában oly körül-  
mények közt, a melyek a válapotást nem enge-  
dék meg. Az egész török inspectorates elvora.  
Dör reményekkel indult Irak följére, a hol  
azonban csak nyomort és inséget találunk  
s így én Kényszerülve valék Mart. első napjaiban  
Basra-ból egy angol hajóval utra kelni Egyp-  
tom felé, a melyet látni és ismeri régi vágyam  
volt. Husznapos tengeri utam á, után Abasir,  
Aiden, Dsidda városoknál egy-egy napi megállás-  
sal Suez kikiötőjébe érkezünk Mart. 25. déle  
virradólag, a honnan 27. déle reggel vasut-  
tal megindulván, a most is Hermikeny Gosem vagy  
Gosem vidéken koresztül haladva D. n. 5 óra  
hajban behát igen a Herophény Kristus föltáma-  
dása idején megérkezünk Egyptom fővárosába.  
Tengeri utunk Anzidra névűre elég kínos volt,  
mert a nyugtalan tengeren a tele rakott hajónk  
is hintázott csaknem minden nap.

Aden-nél a banán gyümölcs idenye, Diiddánál a görög dinnyéé; Egyiptom földén a bura szeméjében s mindenféle zöldség megafejes káposzta is Diwatjában van. Cairoban magabaw három világ rész különféle gyümölcse kapható jelenleg.

A minden irányban menő boulevardok (süles nagy utcrák) által eléggé megeurópaiasított Cairo (előbb bizonyosan piszkos arab tömkeleg) a Nil folyótól felőra távolodágyira feküdvé kossaban éjszakraól délre, is félösségében Keletről nyugatra terjed. Keleti s Kelet déli oldalán jó magas Dombok által van korlátozva, s honnan ködtelen napon jól láthatni a Nil nyugati partján fekvő gulakot (piramisokat).

Egyiptom sacrara a fanatikus muslimok vad rombolásainak telke van oly régi műveltség maggszerű műemlékeivel, a melyek kézzel fogható bizonyosságai annak, hogy az ember nem sezer éves teremtésény a földön.

En eddig csak a Nilus,hoz közel fekvő Bulak nevi elővárosban lévő régiségek múzeumát láthattam; vajha a haszontalanna lett nyelvészeti tanulmányaim helyett a világ legregibb nyelv emlékeit tanulmányoztam volna, úgy most nem járók vala néma oszlopok is potrok körül; no de még nem késő megismerenem az ő egyiptomiak szent iratát, a mely sokkal könnyebb a kínáimál. Csak hogy legelőbb azután kell látnom, a miből élünk, mert a felívi török hivatalnokos Rodás nem tett anyagilag

gardagga, a mint némelyek előre mondogasták  
Sztambulban. Egyedüli nyereség, hogy láttam  
a régi történet azon fin helyét is, a melynek  
látásáért sokan sok ezereket költenek; nyereség  
az is, hogy tudom mit kell tartani a törökökről  
& a muselim v. mohamedánokról általában, no-  
ha előbbi utasításaim folytán előbb sem vol-  
tam tájékozatlan értékű iránt.

Es most kedves öcsém, a nem sokára egy év lefű,  
hogy hosszidőre búcsút vevett egy mástól & meny-  
nyit Áminstünt ez év alatt sorosod fölött ügyid-  
dal együtt, a kit te meg lehet felre ismer ni  
tanultál távollétünk alatt. Nem szeretem,  
hogy fiatal létedre csüggetegnek mutatko-  
zol, ilyenek lenned nem szabad; van ismer-  
ted, a melyre mégis támaszkodhatol; jóakarók  
is vannak, a kikt véletlen esetben lehető támo-  
gatásukat nem tagadják meg. Mit mondjak  
én, a ki annyi törekvés után még mindig  
csak hányodom az élet tengerén, tanítma-  
nyom józépére semmit sem támaszkodhat-  
va! Küszdöm nőmmel együtt, mint küszködött  
sok más a létért! a csüggedés epeembe sem  
jut.

Alig várjuk váladrodot, hogy tudhassuk  
mikenként bánt veled a sors azóta, hogy utob-  
bi leveledet vettük. Mint hogy még képre-  
ni se tudjuk hol is miként vagy, azért e

sorokat felejtethlen igazi barátunk, a  
te jöltevőid Dr. Hatala tanár urék fog-  
ját Keresztes juttatni. Sürgős válafo-  
dot címzöd Cairo, poste restante. Mr.  
G. Bálint.

Angyidra nézve nyereség, hogy a mit valaha  
a panorámában halványon látott is nem hitt, sa-  
ját semmisel látta teljes valóságában jórészt  
s némileg még többet is; nyereség az is, hogy  
megtudja értetni magát törökül, angolul, és olaszul.  
Szülőimhez eggenesen most nem írok, hanem csak  
S. Keresztátsáékhoz, minthogy nincs annyi  
nyugodtságom, de a pénz is kell kimélnem, mert  
többféle kell írnom.

Üdvözlünk is Crokolumb sokszor peretö fivő-  
red háború is angyid.



Neven, egyiptomi (hieroglyph)  
jegyekkel.

U.i. Szj minderről szerjedelmesen, barátainkról  
ha még azok, s vajjon Richenyi K. gróf barátoké.  
Onodj urat üdvözlőjük sokszor, mertes domeg e  
levelünket neki, hatékotod.